



▲ Die Farbpalette des Trends „Nostalgie-Chic“ mutet eher kühl an und geht von Weiß über Grau bis Blau.

▲ Hardcore-Pflanzen wie der Kolbenfaden (Aglaonema) erdulden im Winter auch dunklere Zimmerstandorte.

Orchideen

## Exotische Vielfalt

# Inhalt

### 4 Nordische Weihnachten

In der Adventszeit macht das Dekorieren besonders viel Spaß – zum Beispiel in klassischem Rot-Weiß.

### 6 Ilex: einfach bestechend

Viele weihnachtliche Traditionen ranken sich um die beliebte Stechpalme.

### 8 Vielfältige Orchideen

Neben den XXL-Orchideen erfreuen sich zurzeit auch die Minis großer Beliebtheit. Und ganz neu: Sorten, die duften.

### 10 „Nostalgie-Chic“

Feminin, elegant, klassisch und in zarten Tönen kommt der diesjährige Trend „Nostalgie-Chic“ daher.

### 12 Die Souks von Marrakesch

Satte Farbenpracht und üppige Ornamentik verbreiten orientalischen Charme in unseren Wohnzimmern.

### 14 Tschüss Tristesse!

Vertreiben Sie das Wintergrau mit stimmungsaufhellendem und pflegeleichtem Indoor-Grün.

### 16 Kakteen mit Schneekapuze

Frostfeste Kakteen sind echte Hingucker, wenn sie immergrün den winterlichen Garten zieren.

### 18 Wilde Ecken

Ein paar „unaufgeräumte“ Ecken im Garten geben vielen Tieren und Pflanzen wichtige Lebensräume.



Werkfoto

## Winterschutz

Bevor die ersten Nachfröste einsetzen, sollten Sie Ihre Pflanzen gut für die Kälteperiode vorbereitet haben. Viele Pflanzen brauchen im Winter schützende Hauben oder Ummantelungen für Stamm und Kübel. Wer die Pflanzen nicht nur schützen, sondern gleichzeitig auch dekorieren möchte, sollte bedruckte Jutegewebe oder Vliese verwenden (Firma Videx). Kombiniert mit farbigen Bändern sehen die verpackten Pflanzen richtig dekorativ aus.

## IMPRESSUM

Verlag + Redaktion  
Haymarket Media  
GmbH & Co. KG  
Postfach 8364  
38133 Braunschweig  
Telefon 0531-38004-0  
Telefax 0531-38004-25

Redaktion  
Renate Veth (verantwort.)  
E-Mail: red.gk-traumgarten@haymarket.de  
Unter Mitarbeit von  
Andrea Eggers,  
Engelbert Kötter und  
Ingrid Bednarsky.

Disposition  
Christiane Potratz  
(verantwortlich)  
E-Mail: anzeigendispo@haymarket.de  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 41 vom 1.1.2011

Druck  
L.N. Schaffrath, Geldern  
gk Traumgarten erscheint  
6x jährlich und ist bei Ihrer  
Einkaufsquelle für Blumen-,  
Pflanzen- und Gartenbedarf  
erhältlich. Die Schutzgebühr  
beträgt 0,60 Euro.  
Nachdruck und foto-  
mechanische Wiedergabe  
nur mit ausdrücklicher  
Genehmigung gestattet.  
ISSN 1614-2578

Geschäftsführung  
Dr. Nicolas Bogs

Grafik/Layout  
Silvia Langer (Sigert GmbH)

Vertrieb  
Telefon: 0800-9 88 77 88  
(kostenlos aus dem  
deutschen Festnetz)  
Telefon Ausland:  
+49 (0) 40/69 206-113  
Fax: +49 (0) 40/69 206-114  
E-Mail: leserservice@haymarket.de  
Silke.Burkert@haymarket.de

Titelfoto:  
Stars for Europe

haymarket